

Currents

Ежемесячный выпуск для потребителей-владельцев компании Clark Public Utilities

МАЙ 2021



НАБЛЮДЕНИЕ ЗА СКОПАМИ: ПТИЦЫ ВЕРНУЛИСЬ!

Самая известная птичья пара округа Кларк вернулась на второй сезон видеонаблюдения коммунальной компанией Clark Public Utilities. В прошлом году компания установила камеру прямой трансляции над гнездом и приоткрыла всему миру окно в жизнь молодой пары скопов. Вместе они ухаживали за тремя красавцами-птенцами, и прошлым летом вся семья улетела на юг.

Хотя мы не можем сказать с точностью, скорее всего, что пара, находящаяся под наблюдением камеры в этом году-это те же птицы, за которыми мы наблюдали и в прошлом году. Скопы находят пару на всю жизнь и часто возвращаются для гнездования в одно и то же место из года в год, добавляя новые материалы каждый сезон.

Вы можете понаблюдать за скопами в любое время. Пройдите по ссылке www.clark-publicutilities.com/ospreywatch, чтобы увидеть прямую трансляцию видео и угадайте, когда птенцы вылупятся из яиц. Вы можете получить наклейку на память и, возможно, выиграете плакат.

Скопы уже высидывают птенцов из трех яиц, а может быть их будет еще больше! Откройте трансляцию в подходящий момент в ближайшие месяцы, и может быть вам повезет увидеть, как птенцы вылупляются, нежатся на солнце, наслаждаются свежепойманной для них рыбой, или как их трудолюбивые родители занимаются благоустройством семейного гнезда.

Штрихи

ЗВОНИТЕ ПО НОМЕРУ 811 ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЗЕМЛЯНЫХ РАБОТ ОКОЛО ДОМА ИЛИ НА УЧАСТКЕ

Если вы готовитесь к работе на вашем участке или, наконец, пришло время заняться долгожданным ремонтом дома, не забудьте позвонить по номеру 811 по крайней мере за два рабочих дня до начала земляных работ. Этот быстрый звонок поможет вам избежать смертельных аварий, а также потенциально дорогих ремонтных работ. Собственники недвижимости несут ответственность за весь ущерб, нанесенный подземным линиям электричества, водопроводным и другим инженерным сетям, так что сделайте этот звонок и работайте на участке в безопасности. Один звонок в службу 811 направит запрос в каждую местную коммунальную службу на предмет определения подземных коммуникаций, труб и проводов, проходящих под вашим участком. Каждая коммунальная служба обозначит свои объекты водорастворимой краской. Эта процедура предоставляется бесплатно и требуется по закону.



КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

ТЕЛЕФОН360-992-3000

ЭКСПРЕСС-ОПЛАТА

.....360-992-3400

ПЕРЕБОИ В ПОДАЧЕ

ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ . .360-992-8000

ЭЛЕКТРОННАЯ ПОЧТА

.....mailbox@clarkpud.com

ВЕБСАЙТ: . clarkpublicutilities.com



Многие Клиенты Жертвуют Суммы со Счетов на операцию "Доброе Сердце"



Когда в прошлом месяце коммунальная компания вернула своим клиентам на их счета 20 миллионов долларов как излишек от выручки в 2020 году, многие из вас нажатием кнопки или звонком щедро пожертвовали суммы со своих счетов на помощь нуждающимся семьям. На сегодняшний день почти 1,500 клиентов пожертвовали всю или часть возвращенной им суммы на операцию "Доброе Сердце", вместе собрав почти 78,000 долларов на текущий момент, чтобы помочь семьям округа Кларк в разгар финансового кризиса.

Начиная с 1985 года, операция "Доброе сердце" предоставила почти 3.6 миллиона долларов 14800 семьям с ограниченным доходом и стала настоящим спасательным кругом в нашем сообществе для тех многих людей, которые пережили трудности во время экономических последствий пандемии COVID-19.

Сделать пожертвование легко, и оно может быть вычтено из суммы налогооблагаемого дохода. Если вы хотите оказать помощь, пожертвования на операцию "Доброе сердце" можно сделать в любое время онлайн или по телефону 360-992-3000, и каждый пожертвованный доллар напрямую пойдет местным нуждающимся семьям.

CURRENTS ДОСТУПЕН НА ИСПАНСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКЕ

Признавая, что испанский и русский язык занимают соответственно второе и третье место по распространенности в округе Clark County, мы предлагаем наш информационный бюллетень на обоих языках на странице известий нашего сайта.

Para ver una versión en español de este boletín, visite nuestro sitio web. Если вы хотите прочесть данную брошюру на русском языке, пожалуйста, посетите наш сайт.

СРЕДСТВА LIHEAP ДОСТУПНЫ



В настоящее время коммунальная компания Clark Public Utilities назначает встречи с клиентами, которые потенциально могут быть кандидатами на получение поддержки в рамках Программы оказания помощи людям с низким доходом в оплате за энергопотребление (LIHEAP).

Наша коммунальная компания в партнерстве с округом Кларк каждый год осуществляет программу LIHEAP для всех жителей округа. LIHEAP- это федеральная программа помощи, включающая все виды отопления, то есть клиенты могут рассчитывать на помощь в оплате электроэнергии, газа, солярки, пропана или дров.

Посетите наш вебсайт или позвоните в службу поддержки клиентов по телефону 360-992-3000 (24 часа в сутки, семь дней в неделю), чтобы узнать, подходите ли вы требованиям этой программы или любой другой программы финансовой помощи, осуществляемой нашей коммунальной компанией. Запись на прием по программе LIHEAP осуществляется по телефону 1-855-353-HEAT (4328).



«Лидер в обслуживании потребителей среди компаний по предоставлению коммунальных услуг среднего размера на западном побережье уже 13 лет подряд»

Clark Public Utilities- компания по предоставлению коммунальных услуг, получила самый высокий балл в сегменте компаний среднего размера на Западе США по шкале J.D. Power за 2008-2020 гг. (Общественное исследование удовлетворённости среди бытовых потребителей электроэнергии). Подробности на сайте jdpower.com/awards.